

32001D0051

ODLUKA VIJEĆA

od 20. prosinca 2000.

kojom se pokreće program u vezi s okvirnom strategijom o ravnopravnosti spolova
(2001.-2005.)

(2001/51/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 13.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije¹,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga parlamenta²,

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskoga i socijalnoga odbora³,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija⁴,

budući da:

(1) načelo jednakog tretmana žena i muškaraca jest osnovno načelo prava Zajednice, te su direktive i svi ostali pravni akti usvojeni u skladu s tim načelom odigrali značajnu ulogu u poboljšanju položaja žena.

(2) je iskustvo iz aktivnosti na razini Zajednice pokazalo da promicanje ravnopravnosti spolova u praksi zahtijeva kombinaciju mjera i, posebno, donošenja zakonskih i poduzimanja praktičnih mjera osmišljenih da učvrste jedna drugu. Iskustvo je također pokazalo da rad Zajednice na tom području treba nastaviti, kombinirajući integraciju spolne dimenzije s posebnim akcijama. Također je pokazalo važnost uloge muškaraca u postizanju ravnopravnosti među spolovima.

(3) tvrdokorna strukturalna diskriminacija zbog spola, dvostruka – a često i višestruka diskriminacija s kojom se suočavaju mnoge žene, te ustrajna nejednakost spolova opravdavaju nastavak i jačanje akcija koje Zajednica poduzima na području prihvaćanja novih metoda i pristupa.

¹ SL C 337 E, 28.11.2000., str. 196.

² Mišljenje dostavljeno 15. studenoga 2000. (još nije objavljeno u Službenom listu).

³ Mišljenje dostavljeno 28. studenoga 2000. (još nije objavljeno u Službenom listu).

⁴ Mišljenje dostavljeno 23. listopada 2000. (još nije objavljeno u Službenom listu).

(4) je Europski parlament u svojoj Rezoluciji o privremenom izvještaju Komisije o provedbi srednjoročnoga akcijskoga programa Zajednice o jednakim mogućnostima za muškarce i žene (1996.-2000.)¹ pozvao Komisiju da dostavi prijedlog za peti akcijski program.

(5) je Vijeće u svojim Zaključcima od 22. listopada 1999. naglasilo važnost novoga akcijskoga programa u promicanju ravnopravnosti žena i muškaraca.

(6) je Četvrta svjetska konferencija o ženama održana u Pekingu 15. rujna 1995. usvojila Deklaraciju i platformu za akcijski program pozivajući vlade, međunarodnu zajednicu i civilno društvo na poduzimanje strateške akcije za eliminaciju diskriminacije žena i za uklanjanje prepreka spolnoj ravnopravnosti. Završni dokument koji je usvojen na sastanku koji je potom uslijedio, kao i procjena koja je provedena u Generalnoj skupštini UN-a u New Yorku od 5. do 9. lipnja 2000. (Peking + 5), potvrdili su Deklaraciju i platformu za akcijski program, te taj program ojačali u pojedinim područjima. Također je potvrđena nužnost njegove brze i potpune provedbe.

(7) su sve države članice i države kandidati potpisale i ratificirale Konvenciju UN-a o eliminaciji svih oblika diskriminacije žena (CEDAW).

(8) je Europsko vijeće na svom sastanku u Lisabonu 23. i 24. ožujka 2000. i u Santa Maria da Feira 19. i 20. lipnja 2000. pozvalo Komisiju i države članice da unapređuju sve aspekte jednakih mogućnosti u politici zapošljavanja, npr. smanjenjem segregacije i profesionalne nejednakosti, te olakšavanjem usklađivanja profesionalnog i obiteljskoga života, posebno utvrđujući nova mjerila vrijednosti za poboljšanu strukturu brige za djecu. Ono je također utvrdilo količinske ciljeve, između ostalih, u odnosu na povećanje broja zaposlenih žena danas s prosječno 51 % na više od 60 % do 2010.

(9) je u svojoj Rezoluciji od 29. lipnja 2000.² Vijeće naglasilo važnost uravnoteženog sudjelovanja žena i muškaraca u obiteljskom i profesionalnom životu.

(10) nova okvirna strategija Zajednice za spolnu ravnopravnost obuhvaća sve aktivnosti Zajednice koje su u skladu s člankom 3. stavkom 2. Ugovora usmjerene na eliminiranje nejednakosti i promicanju ravnopravnosti između žena i muškaraca. U toj je Odluci predviđena potrebna struktura za horizontalne i koordinacijske aktivnosti kako bi se osigurala provedba okvirne strategije Zajednice.

(11) kako bi se ojačala i pridodala dodatna vrijednost akcijama Zajednice, Komisija u suradnji s državama članicama treba na svim razinama osigurati dosljednost i usklađenost mjera koje se provode u okviru ove Odluke s ostalim politikama, instrumentima i akcijama Zajednice, posebno onima koje se odnose na koordiniranu strategiju zapošljavanja, socijalnu politiku, Europski socijalni fond, obrazovanje, stručnu izobrazbu i mladež.

¹ SL C 279, 1.10.1999., str. 88.

² SL C 218, 31.7.2000., str. 5.

(12) mjere kojima se jača sposobnost djelovanja glavnih sudionika uključenih u promicanje spolne ravnopravnosti, trebaju obuhvaćati razmjenu informacija, iskustava i najboljih postupaka između mreža, uključujući mrežu parlamentarnih odbora za jednake mogućnosti za žene i muškarce u državama članicama i pri Europskom parlamentu, kao i mrežu stručnjaka Komisije. Pritom treba davati prvenstvo promicanju sinergije među članovima mreža.

(13) je važno da Komisija i države članice nastoje osigurati da su svi tekstovi, smjernice i pozivi za podnošenje ponuda koji se objavljuju u okviru toga programa, pisani jasnim, jednostavnim i pristupačnim jezikom.

(14) je za uspjeh svih tih mjera Zajednice, neophodno da se rezultati prate i vrednuju prema postavljenim ciljevima.

(15) mjere za provedbu ove Odluke treba donijeti u skladu s Odlukom Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. kojom su utvrđeni postupci za izvršavanje provedbenih ovlasti koje su povjerene Komisiji¹.

(16) sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (EEA) predviđa bližu suradnju na socijalnom polju između Europske zajednice i njezinih država članica s jedne strane, te država Europskoga udruženja za slobodnu trgovinu koje sudjeluju u Europskom gospodarskom prostoru (EFTA/EEA) s druge strane. Štoviše, taj program mora biti otvoren za sudjelovanje država kandidata Srednje i Istočne Europe, u skladu s uvjetima utvrđenim u Ugovorima o Europi, u njihovim dodatnim protokolima i odlukama pojedinih vijeća za pridruživanje, Cipru, Malti i Turskoj. To sudjelovanje će se financirati dodatnim sredstvima u skladu s postupkom koji će se ugovoriti s tim državama.

(17) pri provedbi ovoga programa bit će od posebnoga interesa rad koji provode druge svjetske organizacije, a posebno Ujedinjeni narodi, Organizacija za gospodarsku suradnju i razvoj, Međunarodna organizacija rada i Vijeće Europe.

(18) novčana referentna svota u smislu točke 34. Međuinstitucionalnog sporazuma od 6. svibnja 1999. između Europskoga parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini i poboljšanju postupka o donošenju proračuna², podložna je ovoj Odluci za cijelo vrijeme trajanja programa, bez dovođenja u pitanje ovlasti proračunskog tijela koje su utvrđene Ugovorom.

(19) s obzirom da mjere koje je predložila Zajednica, tj. promicanje spolne ravnopravnosti, države članice ne mogu postići na zadovoljavajući način zbog, između ostaloga, potrebe multilateralnih partnerstava, prekogranične razmjene informacija i širenja dobrih primjera iz prakse diljem Zajednice, Zajednica može donijeti mjere u skladu s načelom subsidijarnosti kako je predviđeno u članku 5. Ugovora. U skladu s načelom proporcionalnosti predviđenim u navedenom članku, ta Odluka ne ide dalje nego što je potrebno za postizanje tih ciljeva,

¹ SL L 184, 17.7.1999., str. 23.

² SL C 172, 18.6.1999., str. 1.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Pokretanje programa

Ovom se Odlukom za razdoblje od 1. siječnja 2001. do 31. prosinca 2005. pokreće Akcijski program Zajednice, u daljnjem tekstu 'Program'. Svrha Programa je promicanje spolne ravnopravnosti, posebno davanjem pomoći i potpore okvirnoj strategiji Zajednice.

Članak 2.

Načela

1. Program je jedan od neophodnih instrumenata za provedbu opće strategije Zajednice koja obuhvaća sve politike Zajednice i mjere kojih je cilj ostvarivanje spolne ravnopravnosti, uključujući mjere usmjeravanja jednakosti spolova u glavne tokove ('gender mainstreaming'), te posebne akcije usmjerene na žene.

2. Programom će se koordinirati, potpomagati i financirati provedba horizontalnih mjera na područjima djelovanja koje pokriva okvirna strategija Zajednice o ravnopravnosti spolova. Područja djelovanja su: gospodarski život, ravnopravno sudjelovanje i predstavljanje, socijalna prava, građanska prava, uloge spolova i stereotipovi. Načelo spolne ravnopravnosti u procesu proširenja Unije, kao i spolna dimenzija u vanjskim odnosima i u politici suradnje na razvoju Zajednice, mora prožimati sva područja djelovanja okvirne strategije Zajednice.

Članak 3.

Ciljevi

U okviru načela navedenih u članku 2. i uzimajući u obzir, prema potrebi, buduće zakonodavne djelatnosti, Program ima sljedeće ciljeve:

- (a) promicati i širiti vrijednosti i postupke kojima se naglašava spolna ravnopravnost;
- (b) poboljšati razumijevanje pitanja u vezi sa spolnom ravnopravnosti, uključujući izravnu i neizravnu diskriminaciju žena, putem vrednovanja učinkovitosti politika i postupaka, na osnovi prethodnog preispitivanja, nadzora njihove provedbe i procjenjivanja njihovog djelovanja;
- (c) razvijati sposobnosti sudionika da učinkovito unapređuju spolnu ravnopravnost, naročito potpomaganjem razmjene informacija i dobrih primjera iz prakse, te umrežavanjem na razini Zajednice.

Članak 4.

Aktivnosti Zajednice

1. Da bi se postigli ciljevi navedeni u članku 3., provodit će se sljedeće aktivnosti Zajednice u transnacionalnom okviru:

(a) podizanje svijesti, prvenstveno naglašavajući dimenziju promicanja spolne ravnopravnosti u Zajednici širenjem informacija o rezultatima Programa, posebno objavljivanjem, kampanjama i raznim događanjima;

(b) analiza činjenica i politika u vezi sa spolnom ravnopravnosti uključuje prikupljanje statističkih podataka, provođenje studija, procjenu utjecaja spolova, razvijanje instrumenata i mehanizama, utvrđivanje pokazatelja i mjerila vrijednosti, te učinkovito širenje informacija o rezultatima. Aktivnosti obuhvaćaju i nadzor provedbe i primjene prava Zajednice o ravnopravnosti, vrednovanjem pravnih propisa i običaja s ciljem procjene njihova djelovanja i učinkovitosti;

(c) transnacionalna suradnja između sudionika promicanjem umrežavanja i razmjene iskustava na razini Zajednice.

2. Odredbe o provedbi aktivnosti navedenih u stavku 1. navedene su u Prilogu.

Članak 5.

Provedba Programa i suradnja s državama članicama

1. Komisija:

(a) brine se o provedbi aktivnosti Zajednice koje obuhvaća ovaj Program;

(b) redovito razmjenjuje mišljenja s članovima Odbora navedenog u članku 7., s predstavnicima socijalnih partnera na razini Zajednice, kao i s nevladinim organizacijama, o provedbi i nadzoru Programa i o političkim usmjerenjima s tim u vezi. U tu svrhu, Komisija pruža relevantne informacije nevladinim organizacijama i socijalnim partnerima. Komisija obavještava navedeni Odbor o tim gledištima;

(c) potiče aktivno partnerstvo i dijalog između svih partnera sudionika u Programu, između ostaloga, kako bi ohrabrila objedinjen i koordinirani pristup promicanju spolne ravnopravnosti.

2. Komisija u suradnji s državama članicama poduzima potrebne korake kako bi:

(a) potakla sve zainteresirane strane da se uključe u Program;

(b) osigurala širenje informacija o rezultatima poduzetih akcija u okviru Programa;

(c) pripremila razumljive informacije i osigurala primjereno objavljivanje i praćenje u vezi s akcijama koje ovaj Program potiče.

Članak 6.

Provedbene mjere

1. Mjere potrebne za provedbu ove Odluke u vezi s pitanjima navedenim u daljnjem tekstu donose se u skladu s postupkom upravljanja navedenim u članku 7. stavku 2.:

- (a) opće smjernice za provedbu programa;
 - (b) godišnji plan rada za provedbu akcija programa;
 - (c) financijska potpora koju pruža Zajednica;
 - (d) godišnji proračun i raspodjela sredstava za razne akcije programa;
 - (e) postupak odabira akcija kojima Zajednica pruža potporu i nacrt liste akcija koje će dobiti potporu, a koju dostavlja Komisija;
 - (f) kriteriji praćenja i vrednovanja programa, posebno njegova isplativost, kao i načini širenja informacija o rezultatima.
2. Mjere potrebne za provedbu Odluke u odnosu na sva ostala pitanja donose se u skladu sa savjetodavnim postupkom navedenim u članku 7. stavku 3.

Članak 7.

Odbor

1. Komisiji pomaže Odbor.
2. Kad se upućuje na ovaj stavak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ.
Razdoblje predviđeno u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ utvrđuje se na dva mjeseca.
3. Kad se upućuje na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ.
4. Odbor će usvojiti poslovnik.

Članak 8.

Suradnja s drugim odborima

Da bi osigurala dosljednost i usklađenost Programa s drugim mjerama navedenim u članku 9., Komisija redovito obavještava Odbor o ostalim akcijama Zajednice koje pridonose promicanju spolne ravnopravnosti. Prema potrebi, Komisija pokreće redovitu i strukturiranu suradnju između Odbora i pratećih odbora osnovanih za ostale relevantne politike, instrumente i akcije.

Članak 9.

Dosljednost i usklađenost

1. U suradnji s državama članicama, Komisija osigurava cjelokupnu dosljednost ostalim politikama, instrumentima i akcijama Unije i Zajednice, posebno pokretanjem primjerenih mehanizama i instrumenata, poput procjene utjecaja spolova, instrumenata nadzora i pokazatelja vrijednosti, u svrhu koordinacije aktivnosti u okviru toga Programa s mjerama koje su od praktičnog značaja za sudjelovanje žena, posebno na područjima istraživanja, zapošljavanja, nediskriminacije, borbe protiv siromaštva i socijalne isključivosti, zdravlja, obrazovanja, izobrazbe i mladeži, kulture, pravosuđa i unutarnjih poslova, kao i u kontekstu proširenja i vanjskih odnosa Zajednice (uključujući vanjskopolitičke aktivnosti Zajednice na području ljudskih prava).

2. Komisija i države članice osiguravaju dosljednost i usklađenost mjera poduzetih u okviru toga Programa s ostalim relevantnim akcijama Unije i Zajednice, poput onih koje dobivaju potporu kroz programe DAPHNE, STOP, PHARE i MEDIA, okvirnih programa na području istraživanja, programa borbe protiv društvene izolacije, socijalnoga plana i akcijskoga programa Zajednice za borbu protiv diskriminacije (2001.-2006.).

Program mora voditi računa o specifičnim mjerama kojima se potpomaže jednak tretman žena i muškaraca u odnosu na zapošljavanje i rad, a koje Zajednica poduzima u okviru strukturnih fondova, inicijative Zajednice EQUAL ili mjera kojima se potiče suradnja kako bi se ojačala strategija zapošljavanja.

3. Države članice poduzimaju sve što je u njihovoj moći, kako bi olakšale i osigurale da su mjere toga Programa dosljedne i usklađene s onima koje se poduzimaju na nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini.

Članak 10.

Sudjelovanje država EFTA/EEA-a, pridruženih država Srednje i Istočne Europe, Cipra, Malte i Turske

Program je otvoren za sudjelovanje:

(a) država EFTA/EEA-a u skladu s uvjetima utvrđenima u Sporazumu o Europskome gospodarskom prostoru;

(b) država kandidata Srednje i Istočne Europe (CEEC) u skladu s uvjetima utvrđenima u Ugovorima o Europi, u njihovim dodatnim protokolima i u odlukama pojedinih vijeća za pridruživanje;

(c) Cipra, Malte i Turske, kojih se sudjelovanje financira iz dodatnih sredstava u skladu s postupkom koji će se ugovoriti s tim državama.

Članak 11.

Financiranje

1. Referentni novčani iznos za provedbu Programa za razdoblje 2001.-2005. jest 50 milijuna eura.
2. Godišnje iznose odobrava proračunsko tijelo u okviru ograničenja financijske perspektive.

Članak 12.

Praćenje i vrednovanje

1. Komisija će redovito pratiti Program u suradnji s odborom navedenim u članku 7.
2. Komisija će vrednovati Program na polovici razdoblja i na kraju Programa uz suradnju neovisnih stručnjaka. Vrednovanje se sastoji od procjene važnosti, djelotvornosti i isplativosti provedenih akcija u odnosu na ciljeve navedene u članku 2. Također će se ispitati sveukupno djelovanje Programa.

Prilikom vrednovanja također će se ispitati komplementarnost akcija poduzetih u okviru Programa i onih poduzetih u okviru ostalih relevantnih politika, instrumenata i akcija Zajednice.

3. Komisija dostavlja Europskome parlamentu, Vijeću, Gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija privremeni izvještaj o vrednovanju najkasnije do 31. prosinca 2003.
4. Komisija dostavlja Europskome parlamentu, Vijeću, Gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija završni izvještaj o vrednovanju Okvirne strategije i programa najkasnije do 31. prosinca 2006.
5. U svim izvještajima o vrednovanju, navedenim u stavcima 3. i 4., treba navesti razmjere u kojima su sredstva stavljana na raspolaganje Komisiji, državama članicama, javnim tijelima i nevladinim organizacijama.

Članak 13.

Adresati

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu, 20. prosinca 2000.

Za Vijeće
Predsjednik
É. GUIGOU

PRILOG

I. PODRUČJA DJELOVANJA

U skladu s načelima navedenim u članku 2. Program se može odvijati u jednom ili više područja djelovanja u okviru ograničenja ovlasti, koje su prenesene Ugovorom na Zajednicu:

1. Gospodarski život

To se područje odnosi na jaz između spolova na tržištu rada i na način rješavanja toga pitanje. Cilj mjera je povećati stupanj zaposlenosti žena, smanjenjem stupnja nezaposlenosti žena i omogućiti ženama i muškarcima lakše usklađivanje profesionalnoga i obiteljskoga života.

Pitanja nejednakoga odnosa prema spolovima na tržištu rada, uključujući i vertikalnu segregaciju (stakleni plafon) i jaz u plaćama između spolova, koji su glavne točke Programa Zajednice navedenog u članku 9. stavku 2., mogu se uvrstiti u Program, ukoliko to osigurava objedinjeni pristup različitim područjima koja on obuhvaća, ili vrstama mjera koje se ne financiraju rečenim Programom.

2. Ravnopravno sudjelovanje i predstavljanje

To područje pokriva nedostatak sudjelovanja žena u tijelima nadležnima za donošenje odluka. Mjere se sastoje od prihvaćanja strategija i instrumenata za poticanje većeg sudjelovanja žena u političkim, gospodarskim i socijalnim procesima odlučivanja na svim razinama, uključujući aktivnosti u vanjskim odnosima i suradnji na razvoju (poput uloge i sudjelovanja žena u međunarodnim misijama).

3. Socijalna prava

Učinkovito usmjeravanje jednakosti spolova u glavne tokove potrebno je provoditi na svim područjima politike, koja imaju utjecaja na svakodnevni život žena, poput prometa, javnog zdravstva, te borbe protiv diskriminacije iz drugih razloga. Akcije su koordinirane s onima iz akcijskoga programa Zajednice kojima se bori protiv diskriminacije, te drugim relevantnim akcijskim programima. Njihov je cilj poboljšanje primjene prava Zajednice, posebno o socijalnoj zaštiti i na području porodijskog dopusta, zaštite majčinstva i radnog vremena, te pronalaženje načina i sredstava kako bi se što lakše uskladio obiteljski i profesionalni život, posebice utvrđivanjem glavnih pokazatelja vrijednosti za poboljšanje zbrinjavanja djece i brige za stare.

4. Građanska prava

To područje pokriva ostvarivanje ljudskih prava žena. Akcijama se promiče priznavanje ljudskih prava žena, traži ostvarenje prava na jednake mogućnosti i jača borba protiv nasilja u odnosu na spol i trgovinu ženama.

5. Uloga spolova i stereotipovi

To područje pokriva stereotipne predodžbe o ženama i muškarcima, te nužnost da se promijeni takvo ponašanje, stavovi, norme i vrijednosti, vodeći računa o evoluciji uloga muškaraca i žena u društvu. Akcije obuhvaćaju usmjeravanje ravnopravnosti spolova u glavne tokove, pogotovo u politici obrazovanja, stručnoj izobrazbi, kulturi, medijima, mladeži i sportu.

II. PRISTUP PROGRAMU

Prema uvjetima i provedbenim odredbama predviđenima u Prilogu, pristup Programu otvoren je svim javnim i/ili privatnim tijelima i institucijama koje se bave promicanjem spolne ravnopravnosti, a posebno:

- (a) državama članicama,
- (b) lokalnim i regionalnim tijelima,
- (c) tijelima koja promiču spolnu ravnopravnost,
- (d) socijalnim partnerima,
- (e) nevladinim organizacijama,
- (f) sveučilištima i istraživačkim institucijama,
- g) nacionalnim statističkim zavodima,
- (h) medijima.

III. VRSTE AKCIJA

Programom se mogu potpomagati sljedeće akcije, u transnacionalnom okviru:

Akcijsko područje 1. – Podizanje svijesti

1. Organizacija konferencija, seminara i događanja na europskoj razini;
2. Organizacija jednog masovnog događanja na godišnjoj osnovi o jednom od prioriteta programa u državama članicama i državama kandidatima, u skladu s člankom 10.;
3. Organizacija europske medijske kampanje i događanja kojima se pruža potpora transnacionalnoj razmjeni informacija, te identificiranje i širenje informacija o dobrim primjerima iz prakse, uključujući dodjeljivanje godišnje nagrade tvrtkama koje su uspješne u promicanju spolne ravnopravnosti, s namjerom da pitanja jednakosti žena i muškaraca dospiju u vidokrug javnosti;

4. Objavljivanje materijala kojima se šire informacije o rezultatima Programa, uključujući postavljanje internetske stranice o dobrim primjerima iz prakse, foruma za razmjenu ideja, baze podataka o potencijalnim partnerima za transnacionalne mjere razmjene, kao i linkova na postojeće relevantne web-stranice u državama članicama;
5. Provedba transnacionalnih inicijativa poput sastanaka, seminara ili kampanja, o određenim temama, koje se određuju na godišnjoj osnovi, nakon rasprave s Odborom navedenim u članku 7. Cilj je tih aktivnosti pružiti potporu i poboljšati sinergiju između nacionalnih politika o spolnoj ravnopravnosti i razviti dodatne vrijednosti na razini Zajednice;
6. Organizacija seminara i širenje informacija o provedbi prava Zajednice na području spolne ravnopravnosti, uz praćenje s posebnom pozornošću potreba i zahtjeva država kandidata.

Akcijsko područje 2. – Analiza i vrednovanje

1. Razvoj i širenje usporedivih statističkih podataka, razvrstanih prema spolu, i po mogućnosti, prema starosti, te statističkih nizova o položaju žena i muškaraca u raznim područjima politika;
2. Razvoj i širenje metodologija i pokazatelja za vrednovanje učinkovitosti politika i prakse o ravnopravnosti žena i muškaraca (uspoređivanje s najboljim);
3. Obavljanje analiza položaja žena na tržištu rada, provedbe prava o ravnopravnosti u državama članicama, utjecaja i učinaka socijalne zaštite i oporezivanja na žene i muškarce, te napredovanja sudjelovanja žena na razinama odlučivanja, kao i širenje rezultata i pouka do kojih se došlo;
4. Prikupljanje, vrednovanje i širenje najnovijih informacija i iskustava o uspješnim inicijativama, metodama i postupcima u vezi sa ženama i medijima, uključujući i prevladavanje stereotipova u vezi sa spolovima, te promicanje pozitivnog i diferenciranog prikazivanja žena i muškaraca u medijima;
5. Objavljivanje Godišnjeg izvješća o ravnopravnosti žena i muškaraca u Uniji, koje obuhvaća i informacije o napredovanju prema ostvarenju referentnih mjerila vrijednosti, kao i vrednovanje postignutih rezultata.;
6. Provođenje i širenje tematskih studija o ciljnim područjima usporednim i kontrastnim pristupima unutar i preko granica država članica i država kandidata;
7. Studijom izvedivosti analizirat će se uvjeti za osnivanje Europskog instituta za spolove ('Gender Institute');

Primjenom mjera u okviru ovoga akcijskog područja, Komisija će posebno osigurati dosljednost i usklađenost s akcijama koje provode ostale službe Komisije ili europske agencije; posebno Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta, djelatnosti

u okviru programa RTD-a i Europskoga centra za razvoj strukovne izobrazbe (CEDEFOP).

Akcijsko područje 3. – Jačanje sposobnosti djelovanja

Sljedeće se akcije mogu potpomagati s ciljem poboljšanja sposobnosti djelovanja i učinkovitosti glavnih sudionika koji promiču ravnopravnost spolova.

Prekogranične akcije razmjene u kojima sudjeluje veći broj sudionika iz najmanje tri države članice, a koje se sastoje od prenošenja informacija, iskustava i dobrih primjera iz prakse. Te akcije mogu poduzimati nevladine organizacije ili socijalni partneri na europskoj razini i prekogranične mreže regionalnih ili lokalnih tijela, kao i organizacije čiji je cilj promicanje ravnopravnosti spolova.

Te akcije mogu obuhvaćati uspoređivanje učinkovitosti postupaka, metoda i instrumenata u vezi s izabranom temom, zajedničko prenošenje i primjenu dobrih primjera iz prakse, razmjenu osoblja, zajedničko razvijanje proizvoda, postupaka, instrumenata i metodologija, prilagođavanje različitim metodološkim kontekstima, instrumentima i postupcima koji su prepoznati kao dobri primjeri iz prakse i /ili širenje informacija o rezultatima, pripremu informacijskih materijala i organizaciju događanja.

IV. POSTUPAK PODNOŠENJA ZAHTJEVA ZA POTPORU

Akcijsko područje 1.

Akcije 2., 3. i 4. ovoga područja provode se putem javljanja na javne pozive za podnošenje ponuda. Akcije 5. i 6. koje se provode prema ovlastima država članica ili tijela koja su nadležna za ravnopravnost, mogu se potpomagati putem ograničenih poziva za davanje ponuda koji su upućeni državama članicama.

Akcijsko područje 2.

To se akcijsko područje provodi preko Komisije, obično javljanjem na pozive za davanje ponuda. Akcija 1. se provodi prema relevantnom postupku Eurostata.

Akcijsko područje 3.

Akcijsko područje 3. se provodi javljanjem na javne pozive za ponude koje organizira Komisija, koja preispituje ponude. Akcije mogu provoditi nevladine organizacije ili socijalni partneri na europskoj razini, prekogranične mreže regionalnih ili lokalnih tijela ili prekogranične mreže organizacija, kojih je cilj promicanje ravnopravnosti spolova.

V. PROVOĐENJE AKCIJA

1. Akcije koje se poduzimaju mogu se financirati ugovorima o uslugama nastavno na pozive za ponude, ili dotacijama kod zajedničkog financiranja iz drugih izvora. U posljednjem slučaju, razina financijske pomoći koju pruža Komisija ne smije u pravilu prijeći 80 % stvarnih troškova koje je imao korisnik.

2. Pri provedbi Programa, Komisiji mogu biti potrebni dodatni izvori, uključujući pomoć stručnjaka. O tim se potrebama odlučuje u okviru stalne procjene raspodjele sredstava.

3. Pri provedbi Programa, na zajedničku korist Komisije i korisnika, Komisija može posegnuti za tehničkom i/ili administrativnom pomoći u vezi s identifikacijom, pripremom, upravljanjem, praćenjem, revizijom i nadzorom.

4. Komisija također može poduzimati akcije informiranja, objavljivanja i širenja. Osim toga ona može poduzimati studije vrednovanja i organizirati seminare, kolokvije ili druge sastanke stručnjaka.

5. Komisija priprema godišnje planove rada utvrđujući prioritete i planirane akcije. Štoviše, ona utvrđuje načine i kriterije koji se primjenjuju pri odabiru i financiranju akcija u okviru Programa. Pritom se ona konzultira s Odborom navedenim u članku 7.

6. Pri poduzimanju akcija u cijelosti se poštuju načela zaštite podataka.